

CORUÑA: Un mes, una peseta. — PROVINCIAS: Trimestre, cuatro pesetas. — PAISES COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES

REAL, 26, Y GALERA, 21

TELÉFONO 111

DIRECTOR - PROPIETARIO: D. JOSÉ LOMBARDEO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

## LA CORUÑA

Miércoles, 10 de Septiembre de 1902 — San Clemente

### ENRIQUE GASPAR

El distinguido escritor que acaba de fallecer en su puesto de representante de España, aunque ya un poco olvidado por el público, que como Saturno suele comerse a sus propios hijos, tuvo sin embargo su época de notoriedad grande y de prestigio literario considerable.

Gaspar no fue nunca un gran analizador, ni un psicólogo profundo, ni un esilista primoroso. Se contentaba con ser un escritor ameno y entretenido, á propósito para divertir al público ó para distraerle sin preocupaciones.

Una obra hubo entre las suyas, sin embargo, profunda y llena de alcance, reveladora de que el talento de Gaspar era más poderoso de lo que la mayor parte de sus producciones demuestran: la comedia *Huelga de hijos*, muy poco representada, pero muy hermosa y elevada, impregnada de una moralidad valiente y sana y de un sentido sincero é isbeniano.

Excusado es decir que no era esta la obra de Gaspar predilecta del público. Al contrario, como siempre acontece—y véase sino lo que dice Zorrilla en sus *Recuerdos* hablando del *Ternorio*, amado por todos y de él aborrecido—la comedia de Gaspar que más contribuyó á su fama fue *Las personas decentes*, que es de lo más malo que el notable dramaturgo y novelista produjo.

Tanto es así, que de su primer forma teatral, que fué la que le aseguró el buen éxito, pasó esa obra á una segunda forma novelesca, y así fué publicada lujosamente por una casa de Barcelona. Pero ni en el libro ni en el escenario dejó esa producción de ser falsa, exagerada y artificiosa, verdadera en el fondo la pintura implacable que hace de la sociedad elegante, pero inverosímil é imposible en el desarrollo de los sucesos y personajes que la forman.

La muerte de Gaspar priva á la literatura española de un buen escritor, pintor brillante y caustico satirizador de las costumbres contemporáneas.

Pertenecía al cuerpo consular, en el cual ha ocupado puestos muy salientes y distinguidos. Últimamente residió durante muchos años en Francia, donde desempeñó los consulados de Cete, Burdeos y Marsella.

### HUELGA DE CURIALES EN ARZUA

Juzgado sin curiales.—Pidiendo aumento de sueldo.—Actitud decidida.—Adhesiones.

Se han declarado en huelga pacífica todos los oficiales y escribientes de las escribanías de este juzgado.

Solicitan aumento de sueldo y están dispuestos á sostener su actitud por tiempo indefinido. Todos los curiales de la villa de Arzua secundan el movimiento de los del juzgado, simpatizando con los originales huelguistas.

### Crónicas lucenses

Explicación.—Viaje del gobernador.—Muechos muertos vivos, y un vivo muerto.—La visita de un hombre.—Comentarios á un artículo.

Sr. Director de EL NOROESTE.

Bien sabe usted, querido director, que no por mi voluntad, sino por causas completamente ajenas á ella, ha dejado de publicarse la crónica correspondiente á la semana última.

Aprovechando de aquella lo que todavía resulta oportuno y aumentándolo con lo ocurrido desde que escribí mi última y sea digno de mención, haré la presente, rogando á los lectores que dispensen la incoherencia que necesariamente han de observar en este remendado trabajo.

La muerte de toda una apreciable familia de esta ciudad, ocurrida hace cuatro años é ignorada hasta hace pocos días que los periódicos locales publicaron unas esquelas diciendo: *la familia de la señora doña A. M. y S. de P. falleció en Lugo el 31 de Agosto de 1898*, ha causado, como es natural, sorpresa grande y no menor sentimiento. Este último se manifestó de un modo excepcional y doloroso en el redactor de las esquelas, el cual sufrió á consecuencia del disgusto, un desequilibrio cerebral que, pocos días después de conocida la sensible desgracia ocurrida en 1898, se evidenció en un juicio oral celebrado en esta Audiencia y en el que actuó de fiscal el citado redactor y en su informe empleó párrafos como el que reproducio:

*Gracias al escalpo de la ciencia se descubrió en los músculos de la interfeta la incógnita que perseguía la justicia; esto es, la finalidad de la persona humana por la muerte.*

Según he oído, tratáse de incoar expediente de locura al joven aludido, cosa muy natural, —bastante más natural que retener en Leganés á hombres que aun no llegaron á tan excesivo desequilibrio,—y si se quiere necesaria; pues es expuesto, que quien considera como *pickles* el jabón y las velas, ande suelto y activo, siquiera sea como sustituto de representante del ministerio público, y enseñe, como sustituto también, gramática castellana en el primer centro docente de esta provincia.

De los señores presidente y fiscal de la Audiencia y del digno é ilustrado director del Instituto, esperamos la adopción de alguna medida que tienda á evitar, además del escándalo público, comentarios poco favorables para todos los espectadores que proporcionan los jurados ó jueces más ó menos modestos que se duermen en un juicio, ó los jóvenes estudiantes que dicen *haya, diferencia* y otras cosas por el estilo.

La visita hecha á Lugo por el diputado á Cortes Sr. Delgado no despertó curiosidad, por mucho que *El Regional* se empeñó en decir lo contrario.

No puede menos de ser antipático á la opinión imparcial lucense un representante que se niega, alegando imaginarias é infundadas razones, á servir al pueblo que representa, á

satisfacer las justas pretensiones, los legítimos derechos de sus representados; y Delgado, secundando á Ballesteros, nos volvió la espalda, cuando hemos acudido á él pidiéndole protección para nuestros intereses amenazados de muerte por el Gobierno, autorizando la casi libre importación del ganado argentino.

Por eso aquí sólo saludaron al diputado por Vivero aquellos que dentro del ballesterismo comen algo ó ejercen alguna autoridad, y aquellos otros que perteneciendo al mismo partido aspiran á mandar ó á comer.

Y cuidado con incomodarse! ¡eh! porque tengo todos los nombres en cartera.

Y para terminar, querido director, recogeré algunos comentarios que se hacen al editorial publicado el 3 del que rige, por un diario lucense, tratando asuntos de Cervantes.

Allí por la vista la administración de todos los órdenes anda hecha una calamidad.

Todos, liberales y conservadores, contribuyeron á establecer allí el imperio del capricho, pero la insidia, el conato político han llegado á tal extremo, que la lucha entablada asquea, produce náuseas y hace poquísimo honor al representante del Gobierno en esta provincia y al Gobierno mismo.

No he de entrar yo, sin embargo, á tratar esa cuestión, en primer lugar porque entiendo que cuanto más publicidad se le da más perjuicios se irrogan al ciudadano pacífico que sufre las consecuencias de erigir en cacique á un cualquiera, y en segundo, porque al hacerlo podría parecer apasionado por una ú otra parte, y entiendo igualmente malas las dos; pero ya que no eso, he de decir, sí, que el editorial aludido causó pésimo efecto entre las personas dignas, por entenderse que ciertas cuestiones se ventilan, sin acudir á la prensa judicial ó particularmente; y si ese mal efecto fué general por lo que en el artículo se dice, mayor fué por aparecer en un periódico que desde hace una corta temporada quiere presentarse como muy pulcro y castizo, sin duda por ver si logra lavar todo lo sucio que de su casa ha salido, recabando al mismo tiempo todo lo limpio que de casa se alejó por propia voluntad.

Palo y caramelos simultáneamente, y con oportunidad, saben á gloria, pero cuando son inoportunos saben á infierno.

No lo olviden ni López ni Mora.

J. GONZÁLEZ VEIGA.  
Lugo, 9 de Septiembre.

### DE SOCIEDAD

En el tren correo de ayer salieron para la Toja D.ª Emilia Pardo Bazán y sus bellas hijas Blanca y Carmen.

Bajaron á despedirse á la estación muchísimos amigos, algunos de los cuales acompañaron hasta el Burgo á la ilustre escritora.

En el mismo tren se dirigían á Lugo y el Incio, respectivamente, el senador D. Dosteo Neira y el primogénito del conde de Campomanes.

Hoy regresa á las Torres de Meirás la condesa viuda de Pardo Bazán.

Llegaron ayer en el tren correo, procedentes del Incio, los Sres. de Freire Marquina y su hermana la Srta. de Obanza.

Hállase en esta población el exdiputado á Cortes D. Constantino Velarde.

Se encuentra enteramente restablecida de la indisposición que ha padecido, la bella y distinguida esposa de nuestro querido amigo D. José Baldomir.

En el automóvil de las doce salió ayer para el castillo de Monterreal, donde pasará una temporada al lado de la marquesa del Pazo de la Merced, el marqués de Villalobar.

El próximo domingo habrá una animada fiesta en la casa que en Santa Marta poseen los condes de Fontao, con ocasión de celebrarse los días de la condesa.

### CRONICILLAS

### ORO Y PIEDRAS

Muchas veces de niños hemos halagado nuestra fantasía oyendo referir á alguna criada antigua leyendas prodigiosas, en las que siempre actuaba de protagonista el feroz gigante dedicado al nutritivo sport de tragarse las criaturas como si fuesen caramelos de los Alpes.

Nos gustaban sobre todo los cuentos que trataban de misteriosos tesoros y de encantados palacios donde brotaban por maravillosos arte arroyos de oro y cascadas de brillantes.

Ya en los primeros años nos complacía más oír hablar de las piedras preciosas que de los guijarros de la calle, y sentíamos amargamente no ser poseedores de alguna varita mágica para convertir súbitamente nuestra casa en surtida y refugio joyería.

Venia como final del cuento el *colorín, colorado...*, terminaba la entretenida relación y tornábamos de nuevo á la dura y prosaica realidad.

Después aprendimos, en los libros de ciencia, que hay en el globo privilegiadas regiones, cruzadas por ríos que arrastran en sus corrientes pepitas de oro; que en el seno de las montañas hay diamantes, plata, cobre...; aprendimos, en fin, que removiendo la tierra pueden encontrarse muy agradables sorpresas.

Todas estas noticias llegaron á Galicia, pero nosotros, preocupados con la confección del molete, nunca dimos fácil acogida á tales empresas.

Ha sido detenido en el distrito de Cotovad el vecino de San Jorge de Sacos, Francisco Iglesias Casal, por haber dado de puñaladas á una yegua propiedad de D. Casimiro Lis Fontanes.

En Lugo han contraído matrimonio la señora Ignacia Pin y el médico D. José Almoyna.

### EN EL AYUNTAMIENTO

LA JUNTA DE ASOCIADOS

Ayer se reunió en la Casa Consistorial la Junta municipal de asociados para sancionar el presupuesto de gastos é ingresos formado por el Ayuntamiento para el año próximo.

Presidió el segundo teniente de alcalde don Manuel Fernández López.

Asistieron los concejales Sres. Lens, Gradalle, Ramirez, Diz, Mosquera, Senra, Casado y Casares, y los asociados Sres. Rodríguez (don Jenaro), Roel, Patrón, Pérez Casero y Puebla Magro.

Se leyeron los presupuestos de gastos é ingresos, siendo aprobados sin discusión.

La sesión se dió por terminada, sin que ninguno de los concurrentes hubiese hecho indicación alguna.

### LA CÁMARA DE COMERCIO

Para ayer estaba convocada la Cámara de Comercio, con objeto de tratar varios asuntos pendientes.

La reunión no pudo celebrarse por no haber concurrido suficiente número de vocales.

Entre los que asistieron se cambiaron impresiones acerca del movimiento iniciado por la Unión Comercial contra las Cooperativas.

En principio se convino en la necesidad de que la Cámara apoye las pretensiones de la Unión Comercial en todo aquello que tengan de justo y razonable.

### LOS PANADEROS

La mayoría de los tahoneros han accedido á conceder el aumento de jornal que solicitaban los operarios.

Por ahora sólo faltan la *Pañicadora* y dos ó tres tahoneros de las afueras.

Los panaderos confían en que se llegará á un arreglo.

Los patronos nada pierden con conceder el aumento de jornal, puesto que el público será el pagano.

La *Cooperativa militar* ha hecho saber á los asociados que, á partir del 11 del corriente, se elevará dos céntimos el precio del pan.

Los demás tahoneros parece que están dispuestos á subir también el precio del pan para compensar el aumento de sueldo que han concedido á los obreros.

### LOS TRENES MIXTOS

Reclamaciones atendidas

Las quejas de los veraneantes, con residencia en el Burgo, Cambre y Betanzos, y de la prensa en general, protestando contra los injustificados retrasos de los trenes mixtos descendentes, han encontrado eco—y era tiempo—en la Dirección de los ferrocarriles del Norte.

Se ha llegado al conocimiento pleno por parte de la Empresa de que las horas de llegada de los mixtos, ora por falta de material móvil, ora por exceso de viajeros, que es el eterno recurso de la disculpa, no pueden en modo alguno subordinarse al horario oficial establecido para la entrada y salida de aquellos trenes.

Y ante esa razón, de fuerza mayor realmente, se dispuso que á lo sucesivo, cuando el tren mixto de León acuse desde Lugo un retraso de más de hora y media, se forme un tren tranvía desde Betanzos que conducirá á los viajeros de aquella estación y las siguientes hasta esta ciudad.

Esta mejora, de indudables beneficios, se puso ayer mañana en práctica, formándose un tren en Betanzos, compuesto de los vagones y la misma máquina que constituyen el tranvía ascendente de las 7:25 de la mañana.

El nuevo servicio ferroviario ha merecido elogios de todos los veraneantes.

### Cosas de la calle

Pasaban en la mañana de ayer, por la calle de Damas, un peón que conducía un carrito, y un lechero, vamos, un vendedor de leche, que llevaba un jarro lleno de este popular y extendido líquido.

El peón insultó al de la leche; éste, como si el alborido se le subiera á la cabeza, dió un sopapo decisivo al otro, y el agredido empujó una esbelta navaja, con la cual trató de acometer al detentador de la secreción bovina.

Acudieron varios vecinos de uno y otro sexo; cada cual dijo lo que le pareció, y calmados los ánimos, el lechero siguió su camino, y el carrito y su conductor, el suyo.

Y luego dicen de las desavenencias conyugales!...

Para tener disgustos no es menester que dos enamorados estén unidos por el dulce lazo matrimonial, y sino que lo diga Juana Pedreira Jasje, viuda, que tiene en su casa á un señor solo, que se llama Ramón Berdina López.

Ayer, después de comer, tomaron ambos los postres, y parece que los ampliaron con dos botellas de vino, de muchos *carduats* de energía.

Ramón, para demostrar que aquello de *Post center nec Venus* es pura fantasía latina, salió de su casa y se metió en la de al lado, en la que viven varias jóvenes cuyas exigencias morales son extremadamente módicas.

Allí llamó á Pilar Espiñeira Chas, y cuando más enfascado estaba en amena conversación con la chica, apareció Juana Pedreira, hecha un energúmeno, increpando á Ramón, echándole en cara supuestas infidelidades amorosas, aunque el interesado no había tenido tiempo de delinquir, y terminando por darle varios cachetes.

Ramón Berdina puso el grito lo más alto que pudo, Pilarita chillaba también haciendo varias cosas muy poco piadosas y menos honestas; acudieron los vecinos, vino un municipal, se incautó de Juana y Ramón, y los llevó á la Casilla, con lo cual quedo momentáneamente sosegada la calle de Marcos de Naya.

Una turba de chiclelos puso ayer sobre el tapete, en el Cantón grande, al consuetudinario é elocuenté Calero.

Ha sido detenido en el distrito de Cotovad el vecino de San Jorge de Sacos, Francisco Iglesias Casal, por haber dado de puñaladas á una yegua propiedad de D. Casimiro Lis Fontanes.

En Lugo han contraído matrimonio la señora Ignacia Pin y el médico D. José Almoyna.

### EN EL AYUNTAMIENTO

LA JUNTA DE ASOCIADOS

Ayer se reunió en la Casa Consistorial la Junta municipal de asociados para sancionar el presupuesto de gastos é ingresos formado por el Ayuntamiento para el año próximo.

Presidió el segundo teniente de alcalde don Manuel Fernández López.

Asistieron los concejales Sres. Lens, Gradalle, Ramirez, Diz, Mosquera, Senra, Casado y Casares, y los asociados Sres. Rodríguez (don Jenaro), Roel, Patrón, Pérez Casero y Puebla Magro.

Se leyeron los presupuestos de gastos é ingresos, siendo aprobados sin discusión.

La sesión se dió por terminada, sin que ninguno de los concurrentes hubiese hecho indicación alguna.

### LA CÁMARA DE COMERCIO

Para ayer estaba convocada la Cámara de Comercio, con objeto de tratar varios asuntos pendientes.

La reunión no pudo celebrarse por no haber concurrido suficiente número de vocales.

Entre los que asistieron se cambiaron impresiones acerca del movimiento iniciado por la Unión Comercial contra las Cooperativas.

En principio se convino en la necesidad de que la Cámara apoye las pretensiones de la Unión Comercial en todo aquello que tengan de justo y razonable.

### LOS PANADEROS

La mayoría de los tahoneros han accedido á conceder el aumento de jornal que solicitaban los operarios.

Por ahora sólo faltan la *Pañicadora* y dos ó tres tahoneros de las afueras.

Los panaderos confían en que se llegará á un arreglo.

Los patronos nada pierden con conceder el aumento de jornal, puesto que el público será el pagano.

La *Cooperativa militar* ha hecho saber á los asociados que, á partir del 11 del corriente, se elevará dos céntimos el precio del pan.

Los demás tahoneros parece que están dispuestos á subir también el precio del pan para compensar el aumento de sueldo que han concedido á los obreros.

### LOS TRENES MIXTOS

Reclamaciones atendidas

Las quejas de los veraneantes, con residencia en el Burgo, Cambre y Betanzos, y de la prensa en general, protestando contra los injustificados retrasos de los trenes mixtos descendentes, han encontrado eco—y era tiempo—en la Dirección de los ferrocarriles del Norte.

Se ha llegado al conocimiento pleno por parte de la Empresa de que las horas de llegada de los mixtos, ora por falta de material móvil, ora por exceso de viajeros, que es el eterno recurso de la disculpa, no pueden en modo alguno subordinarse al horario oficial establecido para la entrada y salida de aquellos trenes.

Y ante esa razón, de fuerza mayor realmente, se dispuso que á lo sucesivo, cuando el tren mixto de León acuse desde Lugo un retraso de más de hora y media, se forme un tren tranvía desde Betanzos que conducirá á los viajeros de aquella estación y las siguientes hasta esta ciudad.

Esta mejora, de indudables beneficios, se puso ayer mañana en práctica, formándose un tren en Betanzos, compuesto de los vagones y la misma máquina que constituyen el tranvía ascendente de las 7:25 de la mañana.

El nuevo servicio ferroviario ha merecido elogios de todos los veraneantes.

### Cosas de la calle

Pasaban en la mañana de ayer, por la calle de Damas, un peón que conducía un carrito, y un lechero, vamos, un vendedor de leche, que llevaba un jarro lleno de este popular y extendido líquido.

El peón insultó al de la leche; éste, como si el alborido se le subiera á la cabeza, dió un sopapo decisivo al otro, y el agredido empujó una esbelta navaja, con la cual trató de acometer al detentador de la secreción bovina.

Acudieron varios vecinos de uno y otro sexo; cada cual dijo lo que le pareció, y calmados los ánimos, el lechero siguió su camino, y el carrito y su conductor, el suyo.

Y luego dicen de las desavenencias conyugales!...

Para tener disgustos no es menester que dos enamorados estén unidos por el dulce lazo matrimonial, y sino que lo diga Juana Pedreira Jasje, viuda, que tiene en su casa á un señor solo, que se llama Ramón Berdina López.

Ayer, después de comer, tomaron ambos los postres, y parece que los ampliaron con dos botellas de vino, de muchos *carduats* de energía.

Ramón, para demostrar que aquello de *Post center nec Venus* es pura fantasía latina, salió de su casa y se metió en la de al lado, en la que viven varias jóvenes cuyas exigencias morales son extremadamente módicas.

Allí llamó á Pilar Espiñeira Chas, y cuando más enfascado estaba en amena conversación con la chica, apareció Juana Pedreira, hecha un energúmeno, increpando á Ramón, echándole en cara supuestas infidelidades amorosas, aunque el interesado no había tenido tiempo de delinquir, y terminando por darle varios cachetes.

Ramón Berdina puso el grito lo más alto que pudo, Pilarita chillaba también haciendo varias cosas muy poco piadosas y menos honestas; acudieron los vecinos, vino un municipal, se incautó de Juana y Ramón, y los llevó á la Casilla, con lo cual quedo momentáneamente sosegada la calle de Marcos de Naya.

Una turba de chiclelos puso ayer sobre el tapete, en el Cantón grande, al consuetudinario é elocuenté Calero.

lado por lo bajo, terminaron la disección arrojando tierra, mojada á los ojos del buen Ramón, que al recibir tal rocío llegó al grado heroico en las imprecaciones contra sus acometedores.

Varias mujeres, actuando de Verónicas atenuadas, limpiaron el rostro á Calero, que pudo seguir su camino dirigiendo á los juvenzuelos una cúmulo de insultos cuidadosamente elegidos.

Se reunió con tal motivo mucha gente, y algunos observadores notaron la absoluta semejanza que existe entre la pronunciación de Calero y la de un interesante y aplaudido diputado provincial.

### DE ACTUALIDAD

### Plumas al aire

No ganamos para sorpresas los españoles, y no ganamos para disgustos los que tienen que depender de los dependientes, perdonando la paradoja, que no lo es aunque lo parezca.

En este mundo hay dos clases de personas: unas que cardan la lana y otras que llevan la fama; hay unos ciudadanos que hacen las cosas y otros que las firman, ó les ponen la marca de fábrica ó el visto bueno; es decir, unos que las cobran y otros que sólo perciben mezinquinas retribuciones.

Hasta la fecha ponían la ley los primeros que eran los más ricos, los más fuertes y los más influyentes, y marchaban muy á gusto en el machito.

Pero de algún tiempo acá se han cambiado las tornas, y los que hacen los trabajos por su mano han caído en la cuenta de que si se paran no anda el carro y no hay pan para ellos, es cierto, pero tampoco lo hay para los amos.

Y la cosa cunde rápidamente; cada día hay una clase que se planta, poniendo en grave aprieto á los que llevan la fama.

Hoy les ha tocado á los curiales, y sin duda para que la cosa vaya por orden alfabético inician el movimiento los de Arzúa, primer partido judicial de la provincia.

Los oficiales de las escribanías de aquel Juzgado se han declarado en huelga, pacífica por supuesto, gracias á la previsión de los escribanos, que al ver iniciado el movimiento procuraron guardar las plumas y raspadores, armas temibles en manos de hombres de acción.

Pues bromas no bromas, la cosa tiene más importancia de lo que parece, si como es de suponer, cunde y se extiende la huelga llegando hasta las Audiencias; que llegará, si Dios y los principales no lo remedian á tiempo.

Los escribientes y las costureras de blanco son las gentes que menos ganaran en relación con lo que trabajan, y sin duda por esto hacen tan buenas migas el dedo y la pluma.

Vivían ustedes con jornada de ocho horas á estos infelices. La jornada es de todo el día en el taller ó la oficina, y de toda la noche en casa copiando pliegos ó cosiendo camisas, muriéndose de sueño y perdiendo la vista de una manera lenta pero continua.

La huelga va á poner en un aprieto terrible á los relatores, escribanos, secretarios, procuradores, y hasta por tabla á los señores del margen. Nos referimos á la huelga de curiales, por supuesto, porque la de costureras no es tan inminente ni interesa por modo directo á los juzgadores y sus subalternos.

Estarán de ver los buenos señores escribiendo todo el santo día, poniendo providencias, haciendo extractos y llevando los pliegos debajo del brazo, de una casa para otra, como hacen ahora los niños que empiezan el arte.

Un relator-secretario con birrete, toga y honores de magistrado, conduciendo en una carretilla una tonelada de mayores cuantías para instrucción del procurador, es cosa que no se ve todos los días, pero se verá si Dios quiere.

Dentro de la Audiencia pueden darse escenas muy cómicas.

—Señor secretario,—dirá el Presidente de Sala con tono airado—trae usted muy pocas cosas á la firma; y además esta letra es bastante mala, aunque dispense.

—Señor Presidente—contestará tristemente el relator—no puedo dar más de mí: el trabajo me ahoga; y menos mal que mi señora me ayuda dictándole las minutas y cosiendo ora una pieza de ropa, ora una pieza de libertad provisional.

La administración de justicia sufrirá grandes quebrantos, y no bastará que el Gobierno auxilie á los funcionarios con militares, como en las huelgas de tranvías, porque son muy pocos los que conocen el fondo del papel sellado.

Y para buscar los asuntos dentro de la oficina? Porque si no son tontos los curiales y van á la huelga de buena fe, ya cuidarán de revolver escrupulosamente los papeles dejando confundidas las providencias con las minutas de honorarios, que son las más interesantes.

—Qué letra hermosa van á sacar los buenos señores! Es probable que hasta algunos lleguen á escribir con ortografía.

—Sin embargo la huelga tiene serios peligros para los curiales, y deben pensarlo mucho antes de hacerla general.

En España hay lo menos cincuenta mil abogados sin pliegos que, aunque saben por lo común menos que los veteranos de la curia, aprovecharán encantados la ocasión para emplearse como escribientes ganando cuatro reales y á seco.

### ENTRE FERROL Y PUNTEDEUME

Varias noticias

La Guardia civil del puesto de Puntedeume persigue con gran actividad á Ignacio Expósito, alias *Chiquirindaina*, y á Robustiano Gómez, alias *Chuevruacha*, dos pájaros de cuenta y muy conocidos por los muchos robos que realizaron en la comarca.

Del *Chiquirindaina* se dice que ya está en lugar seguro; y libre, por consiguiente, de las persecuciones de la benemerita; no así el segundo, á quien se espera capturar.

La Corporación municipal de Serantes acordó por iniciativa de su digno alcalde la reparación, por prestación personal, de la mayoría de los caminos del término.

Estos días se celebran con gran solemnidad en la villa de Neda las tradicionales fiestas en honor de la Natividad de Nuestra Señora. Hay gran afluencia de forasteros de Ferrol, Serantes, San Saturnino, Jubia, etc. El día 8 hubo solemne función religiosa, predicando un elocuente orador sagrado; ofició el virtuoso párroco.



Varias personas aseguran haber visto por esta última villa al preso fugado del correccional de Ortigueira; pero se cree que la noticia es infundada y nacida del natural temor que inspira a estos campesinos el terrible Mamed Casanovas.

**HALLAZGO DE UN FETO**

En las escaleras que desde la Plaza de Abastos conducen a la calle del Mercado, fué hallado a las doce de la mañana de ayer un feto de unos cuatro ó cinco meses.  
Una niña llamada Concepción Besada Figueroa fué quien primeramente dió noticia del hallazgo del feto.  
Este fué recogido por un cabo de la Guardia municipal y conducido al Juzgado.  
El juez dispuso que fuese llevado al cementerio.  
Ignórase como se habrá llevado el feto al lugar donde fué hallado.  
Supónese que se trata de un aborto.

**LOS OBREROS**

Ayer se declararon en huelga los obreros toneleros que trabajaban en la fábrica de don Benigno Morodo, por no haber aceptado éste las bases que le propuso la sociedad para la suspensión del trabajo á destajo.  
Las diferencias que habían surgido con los demás patronos por igual motivo se han solucionado favorablemente.

En la reunión celebrada ayer por la *Antorchita Galeata* se nombró un auxiliar y un portero para la escuela que sostiene dicha sociedad.  
Ambos cargos son retribuidos.

Celebró anoche junta general la sociedad de constructores de calzado.  
Se nombró presidente á Francisco Segade y vocal segundo á Francisco Sánchez.  
Designóse á Juan Illanes para formar parte de la redacción de *La Emancipación*.

Para hoy están convocados los obreros toneleros con objeto de tratar de la huelga pendiente.

**HUELGA DE MATARIFES**

Los matarifes que prestan sus servicios en el Matadero público, tratan, á lo que parece, de declararse en huelga si no les aumentan lo que ahora ganan por el degüello de cada res.  
Perceben por este concepto 2 reales y quieren que se les abonen cuatro.  
Los tabajeros nieganse á conceder este aumento, alegando que si lo otorgasen tendrían que aumentar el precio de la carne.  
Los matarifes se han negado á prestar sus servicios, siendo reemplazados estos días por hijos y parientes de los mismos tabajeros; pero como esta situación no puede prolongarse mucho tiempo, creemos que el alcalde y el Ayuntamiento deben preocuparse de esta cuestión para evitar que por exigencias injustificadas se vea el público perjudicado con el aumento del precio de la carne, que ya se anuncia.

**TRIBUNALES**

**Sumarios ingresados en la Secretaría de gobierno de la Audiencia el día 9 de Septiembre.**—Ortigueira: contra Francisco Douira López, por hurto.—Corcubión: sobre lesiones á Manuel Castiñeira.—Ordenes: contra Juan Blanco Ares, por lesiones.—Carballo: por lesiones á José Garda.—Ferrol: contra Francisco Bouré López, por hurto.—Padrón: sobre estafa de un novillo.—Noya: contra don Manuel Landeira, por injurias y calumnias.

**Señalamientos para el día 10 de Septiembre.**—SALA DE VACACIONES.—Coruña: contra Francisco Cotelo, por disparo de arma de fuego y lesiones. Lic. Casás.

La Sala de Vacaciones dictó sentencia absolviendo libremente á José Vázquez Bahlo, de la causa que en el juzgado de esta capital se le siguió por injurias á Tomás Pérez Luengo.

Ante la Sala de Vacaciones se celebró en juicio oral la vista de la causa de Carballo contra Pedro Rodríguez Varela por lesiones.  
El ministerio fiscal en vista de las pruebas practicadas en dicho acto, modificó las conclusiones provisionales y siendo la pena correspondiente al delito de hurto mayor, desistió de la acción penal que venía ejercitando contra el procesado, en conformidad á lo que dispone el art. 9.º del real decreto de indulto de 17 de Mayo último.

También se celebró ayer la vista de la causa del juzgado de Ferrol contra Nicolás Ramos Calvo por dos delitos de hurto de gallinas.  
El ministerio fiscal, representado por el señor Rodríguez Díaz pidió para el procesado la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional por uno de los delitos y la de un año y un día de la misma prisión por el otro.

Ha sido nombrado con carácter de interino Registrador de la propiedad en Negreira, el abogado D. Eduardo Rey Millán.

Se han concedido diez días de prórroga en

el plazo posesorio á D. José Paleo del Río, Registrador de la propiedad interino, electo de Bande.

El Juez de primera instancia de Arzúa, don José María Rubido, interesado del ministro de Gracia y Justicia treinta días de licencia para atender al restablecimiento de su salud.

Ha sido nombrado abogado fiscal de la Audiencia provincial de esta ciudad D. José Cayo Vilches, juez de primera instancia de Chinchón.

D. Camilo González Golpe, juez de primera instancia de Villalba, ha sido nombrado abogado fiscal de la Audiencia de Murcia.

Después de disfrutar treinta días de licencia ha vuelto á encargarse de su jurisdicción el juez de primera instancia de la Coruña don Pedro Calvo Camina, cesando por consiguiente el juez municipal D. Eduardo Galbán.

Por la fiscalía de esta Audiencia ha sido nombrado fiscal municipal de Camariñas don Antonio Tajés Mouzo.

**EL PUERTO**

Ayer entraron en el puerto los pailebots *Cillero*, procedente de Vivero con carga general y *Espasante* de Ortigueira con sardina.  
Se despacharon los vapores *Wulenberg*, para Amberes, *Caldéron*, para Villagarcía, con carga general, *Sevilla*, para Vigo con bacalao, *Viscaya*, para Carril, con carga general y *Paco* para San Ciprian en lastre.

Es esperado en este puerto el vapor *Euskaro*.  
Tomará aquí varias toneladas de carga y algunos pasajeros con destino á la isla de Cuba.

Del pailebot *Espasante* se alijó un cargamento de tabales de sardina para reexportar á las plazas del interior.

**NOTAS MUNICIPALES**

Hoy celebrará sesión la Corporación municipal.  
Se dará cuenta de varios asuntos de escaso interés.

Entre otros asuntos se tratará de una proposición del presidente de la Comisión de policía pidiendo la reforma del servicio de carros fúnebres.

En las obras públicas municipales que se ejecutan por administración, se han invertido 467'56 pesetas durante la última semana.

Se desea la presentación en la Secretaría del Ayuntamiento de Manuel González Barral, soldado que fué de infantería de Marina, para enterarle de un asunto que le interesa.

En la Alcaldía se recibió una carta de don Antonio López Aldao, dueño de una fábrica de conservas, solicitando que se deje sin efecto el acuerdo de la Junta de reformas sociales, por el que se le obligaba á realizar varias obras de mejora en el local de la fábrica.

Pide que se gire una nueva visita á la fábrica y que se abra una información para demostrar que la citada industria no molesta ni perjudica al vecindario.

Ayer fué nombrado guardia municipal Arturo Ordóñez, uno de los aspirantes que fueron aprobados en las últimas oposiciones.  
Cubrirá la vacante producida por fallecimiento de José Urpi Falcón.

La maestra de la escuela pública de la calle de PastORIZA, dirigió una comunicación á la Alcaldía, interesando la ejecución de varias obras de reparación en la casa que ocupa la escuela.

Entre los asuntos que figuran en la orden del día para la sesión de hoy, hay una proposición del Sr. Diz, relativa á la inmediata instalación de las dos escuelas superiores, cuya creación tiene acordada el Ayuntamiento.

**Crónica general**

**Manías célebres**

Un colega hacia notar hace días el caso de una notable actriz que tenía necesidad de ver un clavo sobre las tablas para estar segura del éxito de la representación en que tomaba parte.

El caso es para reírse; y sin embargo es muy de notar que todo el mundo, aun los grandes talentos, y quizás éstos más que las vulgaridades, están sometidos á estas pequeñas manías que hacen reír á los demás, pero son serias para quien las padece, porque á ellas supedita gran número de los actos de vida.  
Y en corroboración de esto se citan varias preocupaciones de célebres personalidades.

Bourdouloué no montó jamás en carruaje sin haber tocado antes el violín, y Buffon no podía trabajar sino en traje de corte.

Crebillón componía sus tragedias en una mesa sobre la cual se paseaba una bandada de cuervos, lo cual será muy fúnebre, pero es verdad.

Sartine no trabajaba sino en la oscuridad, y por el contrario el historiador Mazeray escribía por el día y por el sol, pero con luz encendida.

El doctor inglés Shapman en un estudio sobre las manías cita casos muy notables, entre

ellos el de un célebre abogado de Londres que los días de una defensa importante se hacía aplicar un vejigatorio sobre un brazo.

A esto llama el doctor Shapman las resquebrajaduras de los espíritus lúcidos, aunque podría decir de los chillados y los llamamientos por su nombre.

Con razón se ha dicho que el genio y la locura son hermanos gemelos.

**La herencia mental**

Un sabio doctor alemán ha hecho públicas sus opiniones, deducidas de largos trabajos y estudios, según las cuales no son hereditarios en la raza humana los conocimientos y el carácter adquiridos después de nacer, y que generalmente constituyen la verdadera distinción entre los hombres.

Según este hombre de ciencia, las modificaciones producidas en un organismo por sus condiciones de existencia son transitorias y no transmisibles por la generación.

Afirma que no se transmite la cultura adquirida por el trabajo intelectual ni las actitudes mentales producidas por el esfuerzo personal, de donde infiere que la potencia y la capacidad cerebrales de una generación dada no se aumentan por el ejercicio de las facultades intelectuales de las generaciones precedentes, llegando á la conclusión de que los recién nacidos vienen á la vida sin ideas y necesitan aprenderlo todo.

Estos juicios que contradicen toda una doctrina científica en boga, no pueden disipar una duda importante: la de que, si fuesen exactos, nadie se explicaría que la humanidad que sirven de fuerza motriz para un molino harinero en San Juan de Artoño.

**Amuletos y talismanes**

El Shah, que lleva sobre sí joyas por valor de varios millones de francos, tiene predilección por alguna que considera como amuleto y *porte-bonheurs*.

Sus cortesanos aseguran que no se separa nunca de una turquesa de poco valor á la cual atribuye una gran eficacia como talismán.

En materia de talismanes los chinos tienen por muy eficaz un par de botas que haya sido usado por un magistrado íntegro, y en Inglaterra las mujeres del condado de York escupan en el zapato derecho antes de ponerse cuando van á emprender un negocio importante cuyo éxito creen asegurar de este modo.

**LA COCINA PRÁCTICA**

**Plato del día**

**VACA EN SALSA ESPESA**

Se divide en lonchas delgadas el trozo de pierna de vaca que se desea preparar, colocándolas en una tartera con manteca de cerdo. Cuando ésta se ha derretido, se añade un poco de harina, con sal, pimienta y perejil.  
Antes de servirse, se añade una yema de huevo y un poco de vinagre.

PICADILLO.

**Crónica local**

En la villa de Camariñas falleció tras rápida enfermedad el armador D. José Lago, padre político de nuestro querido amigo D. Andrés Souto Ramos, á quien damos nuestro sentido pésame.

En el Gobierno civil se ha presentado una instancia suscrita por D. Plácido Vidal Díaz, solicitando la demarcación de unas minas de cuarzo aurífero de su propiedad, situadas en el término de Mazaricos.

Siguen los robos de llamadores, tumbres, bombillas y aparatos eléctricos.

En una casa de la calle Real faltó anteañoche el aparato de luz eléctrica que alumbraba el portal.

Trasladamos la queja, tantas veces reproducida, á los encargados de la vigilancia.

Se ha señalado un plazo de treinta días para que los vecinos de la Puebla formulen las reclamaciones que estimen oportunas contra la concesión de un trozo de terreno en aquella plaza á D. Pedro Celestino Porterín Viña, para construir una fábrica de salazón.

En el tren correo de anoche llegaron á la Coruña muchos aspirantes de la Armada, que hoy saldrán para Ferrol, á fin de concurrir á la inauguración de las clases en la escuela naval.

Nos informan personas de entero crédito que el socio de *La Venatoria*, Sr. Urioste, yendo de paseo, sorprendió cazando conejos y perdices, furtivamente, á Juan Martínez alias *Canteiro*, Eduardo García y Remigio Galán, en las inmediaciones de Conduzo (Culleredo).  
Lo curioso y digno de mención de este suceso es que los cazadores furtivos, para cohonestar la natural denuncia del Sr. Urioste contra ellos, la presentaron contra él.

De los tres sujetos citados, el *Canteiro* ha sido ya castigado varias veces por infractor de la ley de caza.

Ayer estubo en esta ciudad un vecino de Culleredo, llamado Antonio Vilar, con objeto de denunciar al Juzgado una agresión de que fué víctima días pasados.

Según manifestó Villar, los hijos del Juez suplente de aquel distrito le agredieron con una hoz, causándole una herida de pronóstico reservado.  
Añadió que á pesar de haber denunciado el

suceso al Juzgado municipal éste nada hizo para esclarecer los hechos, por tratarse, según él, de los hijos del Juez suplente.

Hállase en esta capital el provisor del obispado de Astorga y magistral de aquella Cathedral.

Los alcaldes de Buján y Betanzos fueron multados con 25 pesetas, por no remitir al Gobierno de provincia los estados para el Nomenclátor de 1901.

Los señores Aragón y Lasheras nos dicen que son ajenos por completo á los trabajos realizados por los iniciadores de la nueva sociedad *Club turvino*; que no han asistido á las reuniones que se celebraron; que desconocen el fin que aquéllos se proponen, y que no pueden, por sus ocupaciones, aceptar cargo alguno en la Junta directiva de la naciente sociedad.

Mañana jueves saldrá para Santiago el Gobernador civil, Sr. Romero Donallo, acompañado de su secretario particular, Sr. Santaló.

El alcalde dispuso que en lo sucesivo se encienda el alumbrado público á las siete y cuarto de la tarde.

Se remitió al Tribunal contencioso administrativo, la reclamación producida por don Manuel Patro y otros, contra D. Vicente Campos y varios vecinos de Ames, en queja de que privan el aprovechamiento de aguas que sirven de fuerza motriz para un molino harinero en San Juan de Artoño.

Hallándose anteaer en el muelle de la Palloza Julio Pintané y Juan Varela, que se entretenían en arreglar una embarcación, se les acercó Juan Harman Mille, conocido por *Tapié*, y sin que mediase palabra alguna sacó una face con la que trató de agredir á Pintané.  
Por fortuna, sólo le cortó la chaqueta.

Interesó el gobernador civil de la comisión provincial, el envío de varios tubos de linta vacuna al Ayuntamiento de Fene, en donde se han registrado algunos casos de viruela.

A la romería que en honor de Nuestra Señora de la Saleta se celebrará en Buján concurrirá una pareja de la Guardia civil, según disposición del gobernador de la provincia.

Hoy se reunirá la Junta de obras del puerto para tratar varios asuntos pendientes.

En el tren correo de anteaer llegó á esta ciudad el juez de instrucción de este partido don Pedro Calvo Camina.

Seguidamente se hizo cargo del Juzgado, encargándose nuevamente del municipal el señor Galván.

En la rifa verificada en la iglesia de Santa María del Campo de esta ciudad, con motivo de la novena á la Santísima Virgen del Portal, resultaron premiados los números siguientes:

Primer lote, al número 1.094; segundo, al 347, y tercero, al 752.

Salíó ayer para Brandedo, con ánimo de recabar del Sr. Gasset la promesa de la reelección, el senador por esta provincia Sr. García Gómez.

Le despidió en la estación don Ramón Vidal, acompañado de sus amigos los señores Silva (don Aurelio), Arias (don Carlos), Fernández López (D. A. y D. J.), Vilas Molezún y Cadarso.

El licenciado del ejército Andrés Monje Diéguez, ha solicitado un destino civil.

Por la Guardia civil del puesto de Betanzos fué detenido un individuo llamado Manuel Martínez González, como presunto autor del robo de cien pesetas á doña Crisanta Calo.

En el momento de la detención se le ocuparon veinte pesetas y una cartera de la propiedad de aquella señora.

Por dos años saca á subasta el Ayuntamiento de Sada el arriendo de consumos, bajo el tipo de 39.817'82 pesetas por cada año.

En San Saturnino fué detenido un sujeto llamado Manuel Sánchez, á quien se le supone autor del robo de un caballo á María Juana Rodríguez.

La *Gaceta* recibida anoche inserta los reales decretos aprobatorios del reglamento orgánico central de la Hacienda pública, el del reglamento orgánico de la administración provincial, el del reglamento de la inspección general de la Hacienda pública y el reglamento del procedimiento en las reclamaciones económico-administrativas.

El histerismo, como todas las afecciones nerviosas, reconoce por causa un desequilibrio en el funcionalismo del sistema nervioso, que de antiguo se llama falta de energías ó disminución de la fuerza reguladora del íntimo enlace entre todas las funciones. Pero en esta enfermedad se advierte al observador práctico que ese predominio nervioso transcurre á todos los órganos y aparatos, tanto de la vida vegetativa como de la vida de relación; así vemos que el estómago no digiere bien; presentando el *bolo histerico* y todas las consecuencias de esas malas digestiones; el corazón pierde su ritmo ordinario con frecuentes palpitaciones; neuralgias diversas acometen al enfermo; la mujer encuentra irregularizada su función menstrual; pero, sobre todo, las facultades intelectuales afectan en mayor ó menor grado desde el simple capri-

cho hasta las vesanas más rebeldes ó la demencia incurable, no viéndose en los actos del enfermo ningún objetivo racional que realice fines útiles ó necesarios, sino veleidades y debilidades de espíritu que hacen al enfermo perder su voluntad ó independencia. Tal estado de cosas no puede cesar con las simples píscimas de hierro ó tónicos estomacales ni calmantes más ó menos oportunos, todos pertenecientes á la medicación sintomática y de bajo crédito hoy, sino que es menester acudir con constancia y fe á fortalecer ese fluido nervioso, multitrecho de tanto padecer, para que al recibir esas energías las transmita á los demás órganos, y éstos las devuelvan aumentadas de solidaridad que hace del organismo un ser único con complejos aparatos. Consiguiese este resultado con las fáciles aplicaciones eléctricas que, obrando directamente en la región ó aparato enfermo, constituye por esto una medicación causal. En el Gabinete Electro-terápico de la calle de Juana de Vega, 23, 1.º, se da preferencia para este tratamiento á las corrientes ondulatorias por su fuerza de penetración y llegar al plexo solar, al gran simpático, y órganos genitales, unidos á los baños y duchas electro-estáticas, unos como tónicos y otros como sedantes de ese sistema nervioso.

**La Gran Bretaña**  
CAMAS Y MUEBLES  
Calle Real núm. 55

**Peluquería de J. M. González, Real, 26, principal.**—Establecimiento moderno, Desinfección.

Las hernias (quebraduras) inguinal, crural y umbilical.

Este aparato, que se le dá la forma, según las condiciones de la hernia y del individuo que la padece, tiene una gran ventaja sobre los demás usados hasta el día; pues reuniendo las condiciones de **Contención** de los otros obra en sentido **curativo** por la acción suave, y continua de una **corriente eléctrica** que estimula los tejidos que constituyen el agujero herniario, dándoles **tonicidad** y llegando á cerrar dicho agujero. Logrado esto, está curada la hernia. Son ligeros y de poco volumen, pudiéndose llevar sin que se note; y peses carecen de resortes de hierro, que producen heridas. Se remite á provincias. Consulta personal ó por correo. Patente de invención por veinte años.  
En el *Gabinete Electro-terápico*, calle Juana de Vega, 23, 1.º

**Agua de Colonia Orive** desde 3 rs. frasco. Por litros hasta 4 ps. con envase piéandola desde 4 litros á su autor, Bilbao, remitiendo su valor.

**PARA MESA.**—No hay mesa bien servida donde no se usen solas ó con vino las **Aguas de BURLADA**  
Depositarios: Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao.

**TELEGRAMAS**

(De nuestro servicio especial)

**La nota del Vaticano**

**Contestación del Gobierno**

MADRID 9 (23 h.)  
*La Correspondencia de España* dice en su número de hoy que el Gobierno, al contestar á la nota del Vaticano, acepta la idea del nombramiento de una comisión mixta para reformar el Concordato.

El Gobierno dejará á elección del Vaticano la designación de la tercera orden religiosa que gozará de los beneficios establecidos en el actual Concordato.

Esta declaración dá á entender que será una sola orden para toda la nación la que goce de esos beneficios, y no una dentro de cada diócesis como suponían los que interpretaban en sentido lato las disposiciones concordadas.

**Extranjero**

**Herido en las maniobras**

MADRID 9 (23 h.)  
Un vendedor de *Le Petit Journal* que regresaba á Villefranche en motociclo, trató de evitar el atropellar á dos peatones, y chocó violentamente con un automóvil que iba en sentido contrario.

El muchacho, de 22 años de edad, sufrió heridas de consideración en la cara y contusiones graves en todo el cuerpo.

**Erupciones volcánicas**

MADRID 9 (23 h.)  
Noticias de San Vicente dicen que el río Rebeca continúa siendo un torrente de fuego de 500 metros de ancho.  
En el lecho de los ríos siguen produciéndose pequeñas erupciones.

ñana debo partir; ya mi pasaporte está firmado, mis baules cerrados, todo pronto. Pero un instante, al menos, necesito verla antes de recogerme esta noche á mi triste sueño. ¡verla acaso por la última vez!

Estaba dormida profundamente; me lo dijo Priscila.

¡Una vez más debía yo ver aún aquel hermoso rostro, para llevar conmigo su perfecta imagen en aquella jornada de millas!

Y entré en su alcoba.

De pie á la cabecera de su cama, contemplaba yo con los ojos llenos de lágrimas á la que era mi esposa, y no lo era. Me juzgaba como un criminal, como un profanador; tan poco derecho creía tener á penetrar en aquella alcoba.

En la almohada descansaba su puro rostro para mí el más bello de cuantos la tierra había criado. Su aliento regular y tranquilo agitaba su seno suavemente. Bella y blanca lucía, como una criatura de los cielos; y juré, contemplándola, que palabra alguna de hombre me haría dudar de su inocencia.

¡Pero iría, sin embargo, á Siberia!

¡Mundos hubiera yo dado por tener el derecho de poner mis labios en los suyos, de despertarla con un beso, de ver alzar aquellas lenguas y negras pestañas, y fijarse en mis sus ojos animados de amor!

Y no siendo aún para ella más que lo que era, casi sin mi voluntad mis labios se fueron inclinando hacia su rostro, y la besé en la sien muy suavemente; allí donde comienza á crecer fino y rizo el cabello.

Se estremeció en su sueño; palpitaron sus párpados, y, como un malvado á quien sorprenden al empezar á cometer un crimen, hui-

A centenares de millas estaba yo al día siguiente, más sereno ya el juicio.

Si al alcanzar, si lo alcanzaba al fin, á Ceneri, me cercioraba yo de que Macari no había mentido, de que me habían burlado, engañado, empleado como un instrumento, tendría al menos la triste satisfacción de la venganza; saciarían mis ojos en la desdicha del hombre que me había engañado, y usado para sus propios fines; le vería arrastrando su vida miserable en la degradación y en las cadenas; le vería exclavo, azotado y maltratado.

No tuviera yo más recompensa que ésta, y daría por bien hecho mi viaje.

Rudos, como se ve, eran mis pensamientos; pero si se recuerdan mis ansias y espantos, y el doloroso miedo con que emprendía mi camino, ¿quién extrañaría esta ira de la mente en una humilde criatura humana?

¡En San Petersburgo por fin!

La carta que traigo, y la que me había precedido, me abren las puertas del embajador inglés.

No se moía de mi súplica, sino que la oye atentamente.

Se me dice que nunca ha habido caso igual; pero no oigo la palabra «imposible»!

Hay dificultades, grandes dificultades; pero mi asunto es puramente doméstico, sin ápice

FOLLETON DE «EL NOROESTE» (30)

**MISTERIO...**  
por Hugo Conway

posición fuese tal que pudiera, con esperanzas de inmediato éxito, solicitar un favor de otro aún más alto que él.

Me sirvió mi amigo con tal eficacia que obtuve una carta de introducción para el embajador inglés en San Petersburgo, y á más la copia de otra que le había sido enviada con instrucciones en favor mio.

Llevaban ambas cartas una firma que me garantizaba las mas amplia ayuda. Con ellas, y con una carta de crédito por una buena suma sobre un banco de San Petersburgo, ya estaba pronto para ponerme en camino.

Antes de mi partida, debía disponer las cosas de manera que no corriese riesgo, la seguridad ni el bienestar de Paulina, lo cual ofrecía tan grandes dificultades que estuve á punto de abandonar, ó disponer al menos, mi viaje. Pero yo sabía que si no llevaba á cabo mi plan como lo había imaginado, la calumnias de Macari se erguiría siempre entre mi esposa y mis brazos.

¡Mejor era irme entonces, cuando todavía éramos como dos extraños! ¡mejor era, si lle-

gaba Ceneri á confirmar con sus palabras ó con su silencio la vergonzosa historia, que no volviésemos á vernos jamás!

Paulina quedaría en buenas manos; la fiel Priscila me la cuidaría amorosamente, Priscila que ya sabía cómo su nueva enferma había vuelto á la vez á la memoria de lo pasado y al olvido de lo más reciente.

Ella sabía por qué días sobre días no había yo entrado siquiera en la alcoba de Paulina; por qué en su actual estado, no la consideraba yo más ligada á mí que cuando por primera vez la vi en la iglesia. Ella sabía que algún misterio impedía aún mis relaciones más íntimas con mi esposa, y que para aclararlo iba á emprender mi largo viaje. Con esto se satisfacía Priscila, y no me preguntó más de lo que me pareció bien decirle.

Todo lo dejó dispuesto minuciosamente. Apenas se sintiera Paulina con suficientes fuerzas, Priscila iría con ella á un lugar de la costa. Todo había de hacerse para su bienestar, y conforme á sus deseos.

Si indagaba sobre su actual condición, le diría Priscila que un pariente cercano, que andaba viajando, la había dejado encargada á ella hasta su vuelta; pero á menos que no recordara por sí misma los sucesos de los últimos meses, nada se le había de decir sobre su condición de esposa mia.

En verdad, hasta dudaba yo de que ella fuese en ley mi esposa, de que, si lo deseaba no pudiera anular nuestro matrimonio, alegando que lo contrajo cuando no era dueña de su juicio.

Al volver yo de mi expedición, si recobraba en ella, como con toda fe creía, la salud de mi alma, todo habría de comenzar de nuevo como si entre Paulina y yo nada hubiese aún sucedido.

¡Sería el nacer del alba, y el asomar de los primeros capullos de la primavera!

Yo sabía de seguro que desde la desaparición de la fiebre nada había dicho Paulina del horrendo suceso que nubló su razón tres años antes, y me asaltaba el miedo de que, cuando



Del cráter del volcán salen continuamente columnas de vapor y gran cantidad de lava y piedras.

Noticia confirmada MADRID 9 (23 h.) Se confirma la noticia de que el anuncio de nuevas víctimas por la erupción del volcán de la Martinica es equivocado, pues el gobernador dice que no cree que por las nuevas inundaciones de lava hayan ocurrido desgracias personales en San Vicente.

Crónica negra

Asesinato de un capitán de la benemérita MADRID 9 (23 h.) Telegrafían de Zaragoza que a tres kilómetros de aquella población ha ocurrido un crimen que es objeto de todas las conversaciones.

Quemaduras mortales MADRID 9 (23 h.) En el hospital de Valencia falleció Ramón Ballester, que hace tres días había sufrido graves quemaduras al verificar un trasiego de alcohol en su domicilio.

Niña ahogada MADRID 9 (23 h.) En Murviedro, provincia de Valencia, se ahogó en una acequia una niña, que fué arrastrada por las aguas.

Reformas en Agricultura Publicación en la «Gaceta» MADRID 9 (23 h.) Mañana ó pasado se publicarán en la «Gaceta» los decretos reorganizando los servicios en el Ministerio de Agricultura.

Nombramientos de personal MADRID 9 (23 h.) Asegúrase que han surgido dificultades para el nombramiento del personal que ha de formar las dos juntas de que se ha de componer la Sección de Industrias.

Los obreros Solidaridad obrera MADRID 9 (23 h.) El gremio de cocheros de esta Corte acordó conceder dos mil pesetas para el sostenimiento de la huelga de los obreros constructores de carruajes.

Huelga solucionada MADRID 9 (23 h.) Comunican de Valencia que se ha solucionado satisfactoriamente la huelga de los fogoneros de la fábrica del gas Lebón.

Reunión de fabricantes y obreros MADRID 9 (23 h.) So ha celebrado hoy en Mataró una reunión de fabricantes y obreros para tratar de la apertura de las fábricas que hace algún tiempo están cerradas.

Política Ministros de viaje MADRID 9 (23 h.) Marchó el general Weyler para su finca de Villatobar, en la provincia de Toledo.

El coronel Morera MADRID 9 (23 h.) Llegó procedente de Barcelona el coronel Sr. Morera, jefe de Seguridad de Madrid.

Guardias á Barcelona MADRID 8 (23 h.) El nuevo director de la Guardia civil, general Pando, visitó al Sr. Moret, para ultimar los detalles del envío de fuerzas á Barcelona.

Una petición MADRID 8 (23 h.) Un diputado de la mayoría propónese pedir en el Congreso, cuando se reúnan las Cortes, una relación de los viajes que ha hecho durante el verano el breack de la Dirección de Obras públicas, y personas que lo ocuparon.

Un motín Los resineros de Tardelcuende.—Alteración del orden público MADRID 9 (23 h.) En Tardelcuende, pequeño pueblo situado á veinte kilómetros de Soria, ha ocurrido una grave alteración de orden público.

Intervención de la Guardia civil.—Detenciones MADRID 9 (23 h.) Desde Soria salieron fuerzas de la Guardia civil para restablecer el orden.

Los carlistas Una partida en el Maestrazgo MADRID 9 (23 h.) Continúa habiéndose con insistencia de la aparición de una partida carlista en el Maestrazgo.

De San Sebastián Almuerzo en Miramar MADRID 9 (23 h.) El duque de Tetuán y el ministro de Marina almorzaron hoy con los Reyes en el palacio de Miramar.

El catalanismo Lo de Tortosa.—Explicaciones del alcalde MADRID 9 (23 h.) El ministro de la Gobernación dirigió un telegrama al alcalde de Tortosa, pidiéndole explicaciones sobre los hechos denunciados por la prensa, como de marcada tendencia catalanista.

Varias noticias Fallecimiento de Enrique Gaspar MADRID 9 (23 h.) En Olorón, Francia, falleció el ilustre escritor español D. Enrique Gaspar, aplaudido novelista y autor dramático.

Un motín Los resineros de Tardelcuende.—Alteración del orden público MADRID 9 (23 h.) En Tardelcuende, pequeño pueblo situado á veinte kilómetros de Soria, ha ocurrido una grave alteración de orden público.

La ponencia de los cambios

Malas impresiones MADRID 9 (23 h.) La impresión dominante es que han fracasado los trabajos de la ponencia de ministros encargada de buscar una solución para la cuestión de los cambios.

De Barcelona Albañiles en huelga MADRID 9 (23 h.) En Barcelona se han declarado en huelga los albañiles.

Un vivo MADRID 9 (23 h.) En la cárcel de Barcelona ha ingresado un sujeto que había realizado estafas por valor de más de mil pesetas.

Carruaje volcado.—Viajeros heridos MADRID 9 (23 h.) En una carretera próxima á Barcelona volcó una tartana que conducía varios viajeros.

Una conferencia MADRID 9 (23 h.) Después de haber ido al Palacio de Miramar el ministro de Estado, celebró éste una conferencia con el duque de Veragua.

Viaje de Gómez Imaz MADRID 9 (23 h.) El ministro de Marina ha manifestado que el jueves llegará á San Sebastián el crucero acorazado Cardenal Cisneros, conduciendo al capitán general del Departamento de Ferrol, Sr. Gómez Imaz.

El «Pelayo» MADRID 9 (23 h.) El acorazado Pelayo continuará por ahora en San Sebastián.

El pintor Benlliure MADRID 9 (23 h.) Mañana irá á palacio el pintor Benlliure, llamado por el Rey.

El concurso musical MADRID 9 (23 h.) Continúan los preparativos para el concurso musical que se celebrará en breve.

Inundaciones EN GALATAYUD Pueblo incommunicado MADRID 9 (23 h.) Telegrafían de Calatayud que ha descargado un horroroso temporal de aguas sobre aquella ciudad y sus alrededores.

En la plaza de toros.—Caballos ahogados.—Toros en peligro MADRID 9 (23 h.) La plaza de toros de Calatayud quedó inundada.

EN GUADALAJARA Casas anegadas MADRID 9 (23 h.) En Guadalajara también fueron inundados varios pueblos de la provincia.

EN ARANJUEZ El Real Patrimonio inundado MADRID 9 (23 h.) El río Tajo, que había experimentado una crecida, se desbordó hoy.

EN ZARAGOZA Alhama de Cetina inundada MADRID 9 (23 h.) Telegrafían de Zaragoza que ha sido inundada Alhama de Cetina.

EN SORIA Destrozos en varios pueblos MADRID 9 (23 h.) En Soria ha caído una lluvia torrencial durante varias horas, que causó grandes daños.

Bolsa de Madrid COTIZACIÓN OFICIAL (POR TELÉGRAFO) FONDOS PÚBLICOS Día 6 Día 9 Interior 73'35 73'40

Notas útiles Indicador religioso SANTOS DE HOY.—Santos Clemente y Lucas mss., y Hilario papa.

Imprenta de EL NOROESTE ANUNCIOS Médico Rodríguez. San Andrés, 70, 2.ª y media á diez de la mañana para los forasteros que tengan precisión de marchar en el mismo día, y de cuatro á siete de la tarde á todos sus clientes.

Compañía de tranvías de la Coruña Esta Sociedad saca á concurso público el arriendo de los anuncios en el interior de los carruajes por el término de un año á contar desde el día de la inauguración de sus servicios, para lo cual se admiten proposiciones por escrito hasta el quince del corriente mes de Septiembre en las oficinas del Gerente, San Andrés 74, bajo.

FRANCÉS, POR J. HORRO.—Desde 1.º de Octubre comienzan las clases generales. Lecciones particulares á domicilio. Franja 21, de doce á una.

Contra la intensidad de la luz eléctrica Las personas que deseen conservar la vista deben usar los cristales covalto de precisión periódica únicos recomendados por los mejores oculistas.

MÉDICO LOSADA ARGIBAY: Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 á 12. Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

EN ZARAGOZA Alhama de Cetina inundada MADRID 9 (23 h.) Telegrafían de Zaragoza que ha sido inundada Alhama de Cetina.

EN SORIA Destrozos en varios pueblos MADRID 9 (23 h.) En Soria ha caído una lluvia torrencial durante varias horas, que causó grandes daños.

Bolsa de Madrid COTIZACIÓN OFICIAL (POR TELÉGRAFO) FONDOS PÚBLICOS Día 6 Día 9 Interior 73'35 73'40

Notas útiles Indicador religioso SANTOS DE HOY.—Santos Clemente y Lucas mss., y Hilario papa.

Imprenta de EL NOROESTE ANUNCIOS Médico Rodríguez. San Andrés, 70, 2.ª y media á diez de la mañana para los forasteros que tengan precisión de marchar en el mismo día, y de cuatro á siete de la tarde á todos sus clientes.

Compañía de tranvías de la Coruña Esta Sociedad saca á concurso público el arriendo de los anuncios en el interior de los carruajes por el término de un año á contar desde el día de la inauguración de sus servicios, para lo cual se admiten proposiciones por escrito hasta el quince del corriente mes de Septiembre en las oficinas del Gerente, San Andrés 74, bajo.

FRANCÉS, POR J. HORRO.—Desde 1.º de Octubre comienzan las clases generales. Lecciones particulares á domicilio. Franja 21, de doce á una.

Contra la intensidad de la luz eléctrica Las personas que deseen conservar la vista deben usar los cristales covalto de precisión periódica únicos recomendados por los mejores oculistas.

MÉDICO LOSADA ARGIBAY: Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 á 12. Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

SE VENDE VARIAS CASAS SITAS EN ESTA POBLACIÓN y en el campo. Dirigirse á los agentes de negocios señores Taboada Martínez y Compañía, Rua Nueva, núm. 16, quienes facilitarán toda clase de informes.

MÉDICO NÚÑEZ CORDERO CALLE PANADERAS, 53-2.º Consulta de once á una; días festivos de diez á doce. Con especialidad enfermedades venéreas y sífilíticas y propias de la

MUJER PORTFOLIO GALICIA Precio, 60 cts. Editores: Viuda de Ferrer é Hijo—Real, 61, La Coruña

EMPRESA ANUNCIADORA DE LA CORUÑA Se reciben encargos en la papelería, librería é imprenta de LOMBARDO. REAL, 6

EN ZARAGOZA Alhama de Cetina inundada MADRID 9 (23 h.) Telegrafían de Zaragoza que ha sido inundada Alhama de Cetina.

EN SORIA Destrozos en varios pueblos MADRID 9 (23 h.) En Soria ha caído una lluvia torrencial durante varias horas, que causó grandes daños.

Bolsa de Madrid COTIZACIÓN OFICIAL (POR TELÉGRAFO) FONDOS PÚBLICOS Día 6 Día 9 Interior 73'35 73'40

Notas útiles Indicador religioso SANTOS DE HOY.—Santos Clemente y Lucas mss., y Hilario papa.

Imprenta de EL NOROESTE ANUNCIOS Médico Rodríguez. San Andrés, 70, 2.ª y media á diez de la mañana para los forasteros que tengan precisión de marchar en el mismo día, y de cuatro á siete de la tarde á todos sus clientes.

Compañía de tranvías de la Coruña Esta Sociedad saca á concurso público el arriendo de los anuncios en el interior de los carruajes por el término de un año á contar desde el día de la inauguración de sus servicios, para lo cual se admiten proposiciones por escrito hasta el quince del corriente mes de Septiembre en las oficinas del Gerente, San Andrés 74, bajo.

FRANCÉS, POR J. HORRO.—Desde 1.º de Octubre comienzan las clases generales. Lecciones particulares á domicilio. Franja 21, de doce á una.

Contra la intensidad de la luz eléctrica Las personas que deseen conservar la vista deben usar los cristales covalto de precisión periódica únicos recomendados por los mejores oculistas.

MÉDICO LOSADA ARGIBAY: Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 á 12. Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

SE VENDE VARIAS CASAS SITAS EN ESTA POBLACIÓN y en el campo. Dirigirse á los agentes de negocios señores Taboada Martínez y Compañía, Rua Nueva, núm. 16, quienes facilitarán toda clase de informes.

MÉDICO NÚÑEZ CORDERO CALLE PANADERAS, 53-2.º Consulta de once á una; días festivos de diez á doce. Con especialidad enfermedades venéreas y sífilíticas y propias de la

MUJER PORTFOLIO GALICIA Precio, 60 cts. Editores: Viuda de Ferrer é Hijo—Real, 61, La Coruña

EMPRESA ANUNCIADORA DE LA CORUÑA Se reciben encargos en la papelería, librería é imprenta de LOMBARDO. REAL, 6

JOSÉ EDUARDO REY MRINA, 19 COMISIONES Y REPRESENTACIONES CURAN el estómago, hígado y riñones las AGUAS DE BURLADA La reina de las aguas de mesa PARA los diabéticos no hay otro remedio que las

CASANOVAS Representante de los pianos Chassaigne Freres Ex-afinador y reparador de pianos de las casas Ph. H. Herz y Caveau de París.

Doctor Alvarado OCULISTA Antiguo alumno de los Drs. Wecker y Abadie Consulta permanente de enfermedades de los ojos. Juana de Vega, 35. La Coruña.

Lino Pérez REAL, 43—CORUÑA—REAL, 43 Kioscos al lado del Teatro y del Obelisco del Cantón

Inmenso surtido en Tarjetas postales. Infinidad de colecciones de todos gustos, clases y precios. Imposible competencia, Albums para las familias en mil estilos.

OBRAS Todas las novedades que se publican en Madrid, Barcelona y Valencia se hallan de venta. La sonata de Kreutzer; El matrimonio; Resurrección; La esclavitud moderna; Amor y libertad; Placeres viciosos, etc., de Tolstoy.—El beso de una muerta; La huérfana de la Judería; El espectro del pasado; El crimen de la Condesa, etc., de Carolina Invernizio.—¿Quo vadis?; El diluvio. Los cruzados; Luchar en vano; Hania, etc., de Sienkiewicz.—En la estepa; Cain y Artemiro, de Gorki.—Cosas baturras, de J. Víctor Tormey.—La reliquia de Eca de Queiroz; La Guerra de Cuba y Filipinas, por un testigo.

Obras de Zola y de Ponson du Terrail. La hora Maupassant; La muerte de los dioses, de Merejkowski.—Centinela... ¡Alerta!, de Matilde y Seroa.—Cuentos del Júcar, de la Torre; La caída del abate Moutret, de Zola.—La vida, el amor y la muerte, de Schopenhauer.—La alegría de amar, de Orts Ramos.—La hija de D. Quijote, de Agustí.—Las diabólicas, de Aurevilly.

Obras de Voltaire. Todas las obras anunciadas y mil tomos más de los mejores son á una peseta. Biblioteca de las industrias lucrativas. La más barata y de más utilidad, la más clara y conveniente de cuantas se han publicado, á una peseta tomo.

Novenas de todos los santos. Devocionarios. Todos los libros religiosos más corrientes. Papel para bazares. Objetos de escritorio. Libros de cocina prácticos y claros desde una peseta. Secretario de los amantes. Oráculos. Arte de hacer diabluras, etc.

LINO PÉREZ REAL, 43—CORUÑA—REAL, 43 y kioscos al lado del Teatro y del Obelisco del Cantón

PAPEL DEL ESTADO Y VALORES INDUSTRIALES.—Compra y venta de estos valores y negociación de cupones de vencimientos corrientes y atrasados.—Luis I. Labarta. Cantón Grande 16, Coruña.

GONZALO MARTINEZ Corredor de comercio.—Marina 17 Compra y venta de papel del Estado

Cooperativa Eléctrica Coruñesa Esta sociedad admite socios de consumo, práctica gratuitamente las instalaciones y sólo cobra por el alquiler de las mismas el módico interés mensual que expresa la tarifa abajo inserta.

Los que quisieren ser consumidores habrán de solicitarlo del Presidente de la Sociedad cubriendo los impresos que al efecto se les faciliten en las oficinas de la misma ó en las de la Cooperativa Militar y Civil.

Coruña, Junio 21 de 1902.—El secretario-contrador, DANIEL SUÁREZ FERNÁNDEZ.

Tarifa de alquiler de instalaciones para los socios de consumo

Número de luces de la instalación Alquiler mensual Pesetas Cts. De 1 á 3 . . . . . 00 80

De 19 en adelante, un aumento de 0'10 pesetas por cada tres lámparas.

MÉDICO LOSADA ARGIBAY: Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 á 12. Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

SE VENDE VARIAS CASAS SITAS EN ESTA POBLACIÓN y en el campo. Dirigirse á los agentes de negocios señores Taboada Martínez y Compañía, Rua Nueva, núm. 16, quienes facilitarán toda clase de informes.

MÉDICO NÚÑEZ CORDERO CALLE PANADERAS, 53-2.º Consulta de once á una; días festivos de diez á doce. Con especialidad enfermedades venéreas y sífilíticas y propias de la

MUJER PORTFOLIO GALICIA Precio, 60 cts. Editores: Viuda de Ferrer é Hijo—Real, 61, La Coruña

EMPRESA ANUNCIADORA DE LA CORUÑA Se reciben encargos en la papelería, librería é imprenta de LOMBARDO. REAL, 6



Recomendamos al público nuestra
Máquina Doméstica
BOBINA CENTRAL

Esta máquina sirve lo mismo para uso doméstico, como para hacer primorosos trabajos artísticos, en calados, bordados al matiz y al realce.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

La Coruña -- Cantón Grande, 6 y 7 -- La Coruña

A pesetas 2'50 semanales

Grandes descuentos al contado

Enseñanza gratis á domicilio

Carretes de algodón y seda, agujas, aceite y piezas sueltas.

LA ELECTRICIDAD CURA LAS HERNIAS (QUEBRADURAS)

Las condiciones de la vida civilizada han aumentado el número de las hernias, hoy se trabaja más con el seso que con la carne, y como el plano abdominal es musculoso; no puede resistir las presiones que sufre.

Para ellas no había otro remedio eficaz que la operación; hay dos sistemas generales: la sutura y el taponamiento.

La sutura es operación peligrosa y difícil; como que se intenta asegurar aponeurosis sobre un plano móvil. Y sobre su peligro, no siempre es eficaz: el 33 por 100 de las hernias suturadas resultan después más grandes.

El taponamiento es menos peligroso, aunque todavía produce no pocos casos de peritonitis, etc., cosas todas poco agradables aunque se escape con vida.

Llevar toda la vida un artefacto incómodo; estar expuesto siempre á un peligro mortal, y sobre todo á las burlas del vulgo; haber de someterse á otro peligro inmediato si se quiere intentar la curación, y todavía quedar imperfecto... ese era hasta hoy el bonito porvenir de los herniados, si por un descuido, por un obligado esfuerzo, por el cólico más leve, la hernia se sale, se niega á dejarse reducir y la extrangulación se establece; extrangulación cuya gravedad aumenta por horas, por minutos, ocasionando dolores atroces, vómitos convulsivos y, por fin, la muerte.

La operación es de las más difíciles, porque recae sobre tejidos contundidos, macerados, gangrenados, por su tensión propia y por las maniobras de reducción, y cuya cicatrización es evidentemente imposible. Por eso hay que completar tantas veces con resección de intestinos, si es que en el momento logró salvarse el peligro inmediato de herir una arteria importantísima que por allí cruza, la crural, y que una vez rota, produce la hemorragia instantánea. Y por eso también la estadística operatoria es tan triste; casi la mitad de los operados sucumben en el acto, ó por las consecuencias combinadas de su hernia y de la manipulación. Esa dificultad ha vencido el AUTO-MOTO-ELECTRICO, con patente de invención por 20 años, aparato curativo de las hernias abdominales. Se compone fundamentalmente de un vendaje contentivo semejante á los mejores de los antiguos, puesto que goza de una triple elasticidad; una en su resorte y otras dos en absoluto independientes de sus dos extremos. Ya en esto lleva ventaja no pequeña á los bragueros usuales, que no suelen fiar sino en su resorte, cuando no son rígidos como barra de hierro que corta las carnes. Pero aun esa ventaja notable es lo de menos, es que no se limita á contener mejor, mucho mejor; es que cura la hernia. Produce un avivamiento, una energía nueva en todo el contorno, una formación de substancia joven, que cierra el camino á toda complicación futura. Esto es lo que con verdad se llama curar la hernia.

Cómo logra tanto el Auto-moto-eléctrico? Precisamente por esta última condición suya, porque está construido de manera que, por su mera aplicación sobre los tegumentos, desarrolla una corriente continua, insensible para nuestros nervios periféricos, pero muy bastante para despertar las energías celulares, y cuya comprobación puede hacerse con los aparatos de precisión ó por un simple timbre que sonará al aplicar los alambres sobre las chapas del aparato. Sabido es que la electricidad es el gran despertador de la energía terrestre. Esa excitación continua, permanente, sobre el campo todo de la hernia, la renueva, la rejuvenece, la cicatriza en suma: la hernia se cura sin operación, sin peligro, sin temor de ninguna clase. Exige únicamente un poco de constancia. ¿Cuánto menos que con los sistemas antiguos?

Su representante en La Coruña, Gabinete Electro-terápico, calle de Juana de Vega, 23, 1.º, de nueve á doce y de tres á siete, y por correo.



WERTHEIM

Máquinas para coser perfeccionadas
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Sucursal: CORUÑA, Cantón pequeño, 25

La Polar - Bilbao

Compañía de seguros sobre la vida y accidentes

Representante: Rafael Hervada

Necesita Sub-agentes en la Coruña y el Ferrol

Empresa de navegación á vapor La Bética
SEVILLA

Antes M. Sanz y compañía

Esta antigua y acreditada empresa de vapores tiene establecido salidas fijas semanales del puerto de la Coruña para los de Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz, Sevilla, Málaga, Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona, Londres y Amberes.

GLICERO FOSFATO DE CAL GRANULADO TREJO

Este es el medicamento más eficaz y recomendado por los médicos para combatir el raquitismo, dentición laboriosa, tisis, espermatorrea y deformidades de los huesos.

Depósitos por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso 13 y G. García, Capellanes, 1, Madrid y depósito general para toda Galicia en la Farmacia del Dr. Brañas, Real, 16, La Coruña.

Hamburg-Sudamerikahische
Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores correos al Río de la Plata

El día 6 de Septiembre saldrá de este puerto para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin hacer escala en el Brasil, el nuevo y magnífico vapor

CAP-ROCA
Admite carga y pasajeros. Estos buques están libres de cuarentena á su llegada á Montevideo y Buenos Aires, porque no hacen escala en ningún puerto del Brasil.

Estos buques tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á los representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Marchesi Dalmau, Real, 75.

Línea regular de vapores trasatlánticos de A. Folch y C.ª de Barcelona

Salida de la Coruña en viaje directo para la Habana
El 18 de Septiembre saldrá de la Coruña el magnífico vapor español

PUERTO RICO
de 7.000 toneladas y 3.000 caballos de fuerza, con alumbrado eléctrico, servicio médico gratis y excelentes comodidades para el pasajero.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Informarán en la Coruña los Agentes: Sres. Sobrinos de José Pastor.
Plaza de María Pita 19 entresuelo.

APERTURA DE LA TEMPORADA
VERANO DE 1902

SECCIÓN DE SASTRERÍA
Se han recibido las grandes remesas de novedades en pañería de la presente estación para trajes de caballero

Trajes lanilla novedad hechos á la medida por 40 pesetas. Trajes lanilla tipos ingleses hechos á la medida por 45 pesetas.

1 trajes lanilla tipos ingleses extra hechos á la medida 50 ptas. Trajes vicuña azul marino y negro hechos á la medida 45 ptas. Trajes gerga azul marino y negro hechos á la medida 50 ptas. Trajes estambre azul marino y negro hechos á la medida 55 pesetas.

1 trajes estambre tricot azul marino y negro á la medida 60 ptas. Trajes estambre novedad en colores hechos á la medida 65 pesetas.

Guarda polvos con forro de seda hechos á la medida desde 60 pesetas. Especialidad en alpaca, cortes de pantalón y chalecos de piqué. NOTA: Esta casa cuenta con un acreditado y competente cordador en todo lo concerniente al arte de Sastrería.

Las Cuatro Estaciones
31 - RIEGO DE AUGA - 31

Tarjetas desde 1'50 pesetas ciento

VIÑOS SELECTOS DE JEREZ
BODEGAS
Jerez-Londres-Paris-Beray
PRIMER PREMIO - MEDALLA DE ORO
Exposición de Paris, 1900

JARABE DE GIBERT
y Grajeos de Gibert
AFECCIONES SIFILITICAS
VICIOS DE LA SANGRE
Productos verdaderos y perfectamente tolerados por el estómago y los intestinos.

MARQUÉS DEL MÉRITO.
COSECHERO - ALMACENISTA - EXPORTADOR
JEREZ DE LA FRONTERA
DE VENTA EN LOS BUENOS ULTRAMARINOS

En la imprenta de este periódico se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes al arte tipográfico.

Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo
SANTANDER
Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole. En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Corsé "Misterio"
PATENTE NÚM. 27.726
Todas las señoras deben usar este nuevo modelo de forma recta y ESPALDA CERRADA, y apreciarán sus ventajas de disminuir absolutamente el vientre, realzar las caderas, y por la esbeltez que impone á todos los cuerpos.

Norddeutscher Lloyd DE BREMEN
COMPANIA DE VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMAN
Servicio á la Isla de Cuba
Salidas fijas de la Coruña para la Habana, Cienfuegos y Manzanillo.

Norddeutscher Lloyd-Bremen
Compañía de vapores correos del Lloyd Norte Alemán
SERVICIO DE LA AMÉRICA DEL SUR
Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil, saldrá de este puerto el magnífico vapor SCHLESNIG 19 Septiembre 1902

PIANOS CHASSAIGNE FRERES
de cola y verticales á cuerdas cruzadas, con cuadro completo de hierro sistema Norteamericano. Construidos expresos para el clima de Galicia. GARANTÍA COMPLETA.
PARÍS 1900 LA MÁS ALTA RECOMPENSA concedida á los pianos españoles.
EXPOSICIÓN Y VENTA
Viuda de H. Hervada
San Andrés, 20 y 22 - CORUÑA
AFINACIONES Y REPARACIÓN DE PIANOS
A CARGO DE FRANCISCO CASANOVAS
EX REPARADOR Y AFINADOR DE LAS CASAS
PH. H. HERZ Y GAVEAU, DE PARÍS

COLEGIO de 1.º enseñanza para niños.
Riego de Agua, 4, 2.º
Targetas de visita á 1,50

Solución Benedicto
De glicero-fosfato de cal con Creosotal
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, inapetencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias.

La Alegría Gaditana
SAN ANDRÉS NÚMERO 166
Se sirven cenas Económicas á 1'50 pesetas dicha cena es una tortilla de huevos, una chuleta, empanada, un panecillo, aceitunas, una copa de vino y su correspondiente café todo esto por 1'50 pesetas, no olvidarlo.
SAN ANDRÉS NÚMERO 166

Línea de vapores de Arroategui
ENTRE LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA
SERVICIO QUINCENAL POR LOS VAPORES
Toneladas
CASTAÑO 4.410
RIOJANO 3.904
LUGANO 3.770
MADRILEÑO 3.115

La Alegría Gaditana
SAN ANDRÉS NÚMERO 166
Se sirven cenas Económicas á 1'50 pesetas dicha cena es una tortilla de huevos, una chuleta, empanada, un panecillo, aceitunas, una copa de vino y su correspondiente café todo esto por 1'50 pesetas, no olvidarlo.
SAN ANDRÉS NÚMERO 166

The Pacific Steam Navigation Company
Compañía de vapores correos del Pacífico
Directamente para Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso, y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto:
CALIFORNIA OROPESA el 5 Octubre
el 19 de Octubre
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.
Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 19, entresuelo.

Píldoras y pastillas azoadas
Contra toda clase de TOS y enfermedades del pecho
Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las PILDORAS y PASTILLAS AZOADAS. Tan benéfica es su acción desde la primera toma, que á no resultar así, su autor el Dr. MORALES, Carretas, 30, Madrid, reintegra su importe. Se remiten por correo á todas partes y en las farmacias á 2, 4 y 8 reales. En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

Água de Azahar
Inimitable
Marca "La Giralda"
Para curar todos los padecimientos nerviosos y del corazón
1,50, 2 y 2,50 pesetas botella
De venta en los establecimientos de los señores Bescanza é hijos y sucesores de José Villar.

Tarjetas de visita desde 1'50

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
38 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida Seguros contra incendios
Subdirectores en esta provincia: José Llorens Emilio Pan de Soraluce.
Compañía general Trasatlántica Francesa
Vapores correos mensuales
VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA
Saldrá de la Coruña el 23 de Septiembre de 1902, directamente para la Habana y Veracruz, el vapor LA NAVARRE
Capitán Mr. Perdigon. Admite pasajeros. Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Nicandro Fariña, escritorio al lado de la Batería de Salvay.